

# تحلیل و طراحی سیستم‌های قدرت

ویراست ششم



## مؤلفین

J. DUNCAN GLOVER  
THOMAS J. OVERBYE  
MULUKUTLA S. SARMA

## مترجمین

دکتر محمود رضا حقی فام (استاد دانشگاه تربیت مدرس)  
دکتر کیومرث روزبهی (دانشیار دانشگاه سویل اسپانیا)  
مهندس زهرا صبوری

## نیاز دانش

تقدیم به خانواده عزیزمان که بدون انگیزه بخشی،  
پشتیبانی و حمایت آنان انجام این کار ممکن نبود.

محمود رضا حقی فام  
کیومرث روزبهی  
زهراء صبوری



## پیشگفتار مترجمین

با توجه به سالها تدریس و تحقیق در دانشگاه‌ها و مسئولیت‌های اجرایی در داخل و خارج از کشور در زمینه سیستم‌های قدرت براین باوریم که مهمترین قدم برای دانشجویان مهندسی برق برای ورود به دنیای پیچیده و مدرن برنامه‌ریزی، طراحی، بهره‌برداری و مدیریت سیستم‌های قدرت، آشنایی و درک عمیق و درست با مبانی، مفاهیم و محاسبات پایه‌ای در این علم می‌باشد. از طرفی استفاده از منابع به زبان فارسی، از طرف دانشجویان، بخصوص دوره‌های کارشناسی، به انتقال دقیق این مفاهیم کمک شایانی خواهد کرد. با این رویکرد و با توجه به تجربه بسیار موفق از ترجمه کتاب:

Power System Analysis and Design with personal computer application by J.D. Glover & M.Sarma, 2nd edition, 1994

و استقبال قابل توجه دانشجویان گرامی مهندسی برق از آن (بطوریکه تا کنون به نوبت هشتمین چاپ نیز رسیده است)، بر آن شدیم که ویرایش ششم کتاب اصلی که در سال ۲۰۱۷ چاپ شده است و در آن تغییرات قابل توجهی از جمله اضافه شدن فصل جدید، اصلاحات کامل در مطالعات موردنی، تغییرات عمدی در مثال‌های حل شده و نیز مثال‌های کامپیوترا و تمرینات، که نسبت به ویرایش دوم کتاب انجام گرفته است و آن را کاملاً از کتاب قبلی متمایز کرده را ترجمه کنیم تا خوانندگان به بروزترین مطالب دسترسی داشته باشند. باعث مسرت و خوشحالی مترجمان است که هم اکنون این کتاب آماده شده و انشالله امید می‌رود به عنوان یکی از کتاب‌های مهم و مرجع در دروس سیستم‌های قدرت مورد استفاده دانشجویان باهوش رشته‌های مهندسی برق کشورمان قرار گیرد و چنانچه صنعت برق کشورمان به عنوان یک صنعت زیرساختی همچنان به تداوم سرویس‌دهی با کیفیت خود ادامه می‌دهد، شاهد تربیت نیروهای با سواد در دانشگاه‌ها، برای در اختیار گرفتن سکان هدایت این صنعت در آینده کشورمان باشیم. لازم به ذکر است که با توجه به حجم کتاب برآن شدیم که منطبق بر سرفصل‌های دروس بررسی سیستم‌های قدرت ۱ و ۲، شش فصل اول کتاب را در جلد اول و هشت فصل دوم آن را در جلد دوم منتشر کنیم تا تهیه و بهره‌برداری آن برای خوانندگان و دانشجویان با سهولت بیشتری همراه باشد.

در اینجا از کلیه کسانی که مذکور اشکالات احتمالی در ترجمه و تایپ و یا انتقال مفاهیم خواهند بود صمیمانه و پیش‌اپیش تشکر و قدردانی می‌شود و از آنان درخواست می‌گردد پیشنهادات و یا تذکرات خود را به آدرس پستی و یا الکترونیکی نویسنده اول به شرح زیر ارسال فرمایند.

تهران، تقاطع بزرگراه‌های چمران و شهید گمنام، دانشگاه تربیت مدرس، دانشکده مهندسی برق  
و کامپیوتر، استاد دکتر محمود رضا حقی فام (Email: haghifam@modares.ac.ir)

با احترام و آرزوی توفیق الهی

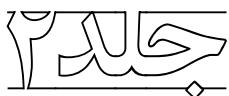
دکتر محمود رضا حقی فام

دکتر کیومرث روزبه‌ی

مهندس زهرا صبوری



## فهرست مطالب



۱۱-	فصل ۷ / خطاهای متقارن
۱۲-	گذارهای مدار R-L سری
۱۵-	اتصال کوتاه سه‌فاز - ماشین سنکرون بدون بار
۲۰-	اتصال کوتاه‌های سه‌فاز در سیستم قدرت
۲۴-	ماتریس امپدانس باس
۳۴-	انتخاب کلید فشارقوی و فیوز
۴۳-	سؤالات چندگزینه‌ای
۴۵-	مسائل
۵۳-	سؤالات مورد مطالعه
۵۳-	مراجع

۵۵	فصل ۸ / مؤلفه‌های متقارن
۶۴-	معرفی مؤلفه‌های متقارن
۷۰-	شبکه‌های توالی بارهای امپدانسی
۷۹-	شبکه‌های توالی امپدانس‌های سری
۸۱-	شبکه‌های توالی از خط سه‌فاز
۸۳-	شبکه‌های توالی ماشین‌های گردان
۹۰-	مدل توالی پریوئیت ترانسفورماتورهای دو سیم پیچه سه فاز

۹۶.	۷-۸ شبکه‌های توالی ترانسفورماتورهای سه سیم پیچه‌ی سه‌فاز
۹۹.	۸-۸ توان در شبکه‌های توالی
۱۰۱.	سؤالات چند گزینه‌ای
۱۰۴.	مسائل
۱۱۴.	سؤالات مورد مطالعه
۱۱۴.	مراجع

## فصل ۹ / خطاهای نامتقارن

۱۱۵.	۱-۹ نمایش سیستم
۱۲۲.	۲-۹ خطای تک‌فاز به زمین
۱۲۸.	۳-۹ خطای خط به خط
۱۳۲.	۴-۹ خطای دو خط به زمین
۱۳۶.	۵-۹ ماتریس امپدانس توالی باس
۱۴۴.	سؤالات چند گزینه‌ای
۱۵۳.	مسائل
۱۵۴.	سؤالات مورد مطالعه
۱۶۸.	مراجع

## فصل ۱۰ / حفاظت

۱۷۱.	۱-۱۰ اجزاء حفاظت سیستم
۱۷۳.	۲-۱۰ ترانسفورماتورهای اندازه‌گیری
۱۷۴.	۳-۱۰ رله‌های اضافه جریان
۱۸۲.	۴-۱۰ حفاظت سیستم شعاعی
۱۸۷.	۵-۱۰ کلیدهای باز و بست و فیوزها
۱۹۲.	۶-۱۰ رله‌های جهتی
۱۹۶.	۷-۱۰ حفاظت سیستم دارای دو منبع با رله‌های جهتی
۱۹۸.	۸-۱۰ نواحی حفاظت
۲۰۰.	۹-۱۰ حفاظت خط توسط رله‌های امپدانسی (دیستانس)
۲۰۳.	۱۰-۱۰ رله‌های دیفرانسیل
۲۱۱.	

۲۱۳	حافظت باس به وسیله رله دیفرانسیل	۱۱-۱۰
۲۱۴	حافظت ترانسفورماتور توسط رله‌های دیفرانسیل	۱۲-۱۰
۲۲۰	رله پیلوت	۱۳-۱۰
۲۲۱	رله دیجیتال	۱۴-۱۰
۲۲۳	مسائل	
۲۳۵	سوالات مورد مطالعه	
۲۳۵	مراجع	

## ۲۳۷

**فصل ۱۱ / پایداری گذرا**

۲۴۶	معادله نوسان	۱-۱۱
۲۵۲	مدل ماشین سنکرون ساده‌شده و معادله‌های سیستم	۲-۱۱
۲۵۴	روش سطوح معادل	۳-۱۱
۲۶۵	انتگرال‌گیری عددی معادله نوسان	۴-۱۱
۲۷۰	پایداری سیستم‌های چندماشینه	۵-۱۱
۲۷۸	مدل دومحوره ماشین سنکرون	۶-۱۱
۲۸۳	مدل ماشین توربین بادی	۷-۱۱
۲۹۱	روش‌های طراحی برای بهبود بخشیدن پایداری گذرا	۸-۱۱
۲۹۳	مسائل	
۲۹۸	سوالات مورد مطالعه	
۲۹۸	مراجع	

## ۳۰۱

**فصل ۱۲ / کنترل سیستم قدرت**

۳۰۴	کنترل ولتاژ ژنراتور	۱-۱۲
۳۰۹	کنترل توربین - گاورنر	۲-۱۲
۳۱۵	کنترل بار - فرکانس	۳-۱۲
۳۲۰	مسائل	
۳۲۴	سوالات مورد مطالعه	
۳۲۴	مراجع	

<b>فصل ۱۳ / خطوط انتقال: عملکرد حالت گذرا</b>	
۳۲۷	
۳۳۵	۱-۱۳ امواج سیار در خطوط تکفاز بدون تلفات
۳۳۹	۲-۱۳ شرایط مرزی خطوط تکفاز بدون تلفات
۳۴۹	۳-۱۳ دیاگرام نرdbانی بیولی
۳۵۶	۴-۱۳ مدل‌های زمان - گسسته خطوط تکفاز بدون تلفات و عناصر RLC فشرده
۳۶۳	۵-۱۳ خطوط دارای تلفات
۳۶۸	۶-۱۳ خطوط دارای چند هادی
۳۷۱	۷-۱۳ اضافه ولتاژهای سیستم قدرت
۳۷۸	۸-۱۳ هماهنگی عایقی
۳۸۴	مسائل
۳۸۹	سؤالات مورد مطالعه
۳۸۹	مراجع

<b>فصل ۱۴ / سیستم توزیع</b>	
۳۹۳	
۴۰۰	۱-۱۴ مقدمه‌ای بر توزیع
۴۰۲	۲-۱۴ توزیع اولیه
۴۱۱	۳-۱۴ توزیع ثانویه
۴۱۷	۴-۱۴ ترانسفورماتورها در سیستم‌های توزیع
۴۲۷	۵-۱۴ خازن‌های موازی در سیستم‌های توزیع
۴۳۲	۶-۱۴ نرم افزار توزیع
۴۳۳	۷-۱۴ قابلیت اطمینان توزیع
۴۳۸	۸-۱۴ اتوماسیون توزیع
۴۴۱	۹-۱۴ شبکه هوشمند
۴۴۲	مسائل
۴۴۷	سؤالات مورد مطالعه
۴۴۷	مراجع